



Sterzing
Vipiteno



activeCARD Sterzing | Vipiteno



Die Gästekarte für Sterzing, Pfitsch und Freienfeld
La carta ospiti per Vipiteno, Val di Vizze e Campo di Trens

www.sterzing.com/activecard
www.vipiteno.com/activecard

INKLUSIVLEISTUNGEN | SERVIZI INCLUSI



Öffentliche Verkehrsmittel: Busse, Bahnen und Seilbahnen

Die Regionalzüge auf Südtirols Bahnlinien, alle Nahverkehrsbusse, sowie die Seilbahnen Bozen-Ritten, Bozen-Kohlern, Vipitan-Mölten, Burgstall-Vöran, Mühlbach-Meransen. Die Rittner Schmalspurbahn und die Standseilbahn auf die Mendel.

Trasporti pubblici: autobus, treni e funivie

I treni regionali sulle linee ferroviarie dell'Alto Adige, tutti gli autobus del trasporto locale e le funivie Bolzano – Renon, Bolzano – Colle, Vipitano – Meltina, Postal – Verano, Rio di Pusteria – Maranza.

Il trenino del Renon e la funicolare della Mendola



Geführtes und betreutes Sommer- und Winterprogramm für die ganze Familie

Geführte Wandertouren, Stadtführungen, Burg Reifenstein, Sonnenaufgangswanderungen, Radtouren, Fackelwanderungen u.v.m.

Programma estivo ed invernale organizzato e guidato per tutta la famiglia

Escursioni guidate, visite guidate della città, visite guidate al Castel Tasso, escursioni all'alba, gite in bicicletta, fiaccolate e molto altro ancora



Für Anmeldungen zu den meldepflichtigen
Veranstaltungen QR-Code scannen.

Per prenotazioni, dove richieste, scansionare il codice QR.

T. 0472.765325 | info@sterzing.com | info@vipiteno.com



Museen in Südtirol

Rund 90 Museen und Ausstellungen in ganz Südtirol

Musei in Alto Adige

Circa 90 musei, collezioni e mostre in Alto Adige



Bergbahnen im Sommer

Bergbahn Roskopf, Ratschings und Ladurns:
Skonto von 20% Prozent auf die Berg- u. Talfahrt

Funivie in estate

Funivie di Monte Cavallo, Racines e Ladurns:
sconto del 20% su salita e discesa



Roskopf in Sterzing

Kostenloser Rodelverleih (Winter)

Monte Cavallo a Vipiteno

Noleggio slittini gratuito (inverno)



Hallen-Freibad Balneum Sterzing

Bonus von -25% auf den Eintritt ins Schwimmbad

Piscina e lido Balneum Vipiteno

Sconto del 25% su tutti i prezzi di entrata in piscina

INFOS, BONUSPARTNER, PROGRAMME ... INFORMAZIONI, PRESTAZIONI SCONTATE, PROGRAMMI ...

Die activeCARD Sterzing ist unsere
exklusive Gästekarte mit vielen
spannenden Vorteilen an 365 Tagen!

Sie ist den Gästen der Ferienregion Sterzing-Pfritsch-
Freienfeld vorbehalten, die in einem Mitgliedsbetrieb
der Tourismusgenossenschaft untergebracht sind.

Die **activeCARD Sterzing** ist die persönliche Ein-
trittskarte in eine Welt voller Vorteile und Privilegien.
Öffentliche Verkehrsmittel, Museen und verschiedene
Extras stehen ganzjährig kostenlos oder vergünstigt
zur Verfügung. Die **activeCARD Sterzing** öffnet Tür
und Tor für ein unvergessliches Ferienerlebnis und sie
ist im Zimmerpreis inbegriffen!

Bonuspartner und
geführtes Wochenprogramm
der activeCARD Sterzing



www.sterzing.com/activecard

La activeCARD è la nostra esclusiva
carta ospiti con molti vantaggi
validi 365 giorni!

È riservata agli ospiti della regione turistica Vipite-
no-Val di Vizze-Campo di Trens che soggiornano in un
esercizio affiliato alla cooperativa turistica.

La **activeCARD Vipiteno** è il tuo biglietto personale
per un mondo pieno di vantaggi e privilegi. I trasporti
pubblici, i musei e vari extra sono disponibili gra-
tuitamente o a prezzi ridotti tutto l'anno. La **active-
CARD Vipiteno** ti apre le porte ad una vacanza indi-
menticabile, ed è inclusa nel prezzo della camera!

Prestazioni scontate
e programmi settimanali
inclusi nell'activeCARD Vipiteno



www.vipiteno.com/activecard



Sterzing
Vipiteno



activeCARD Sterzing | Vipiteno



Tourismusgenossenschaft Sterzing Pfitsch Freienfeld
Società cooperativa turistica Vipiteno - Val di Vize - Campo di Trens